

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CAO BẰNG
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2018/HSST
Ngày 16/5/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nông Quốc Hùng.

Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Luân Văn Lý;
2. Ông Lã Văn Luật.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Ngọc Hà – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thiêm - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 5 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng. Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 17/2018/HSST ngày 27/4/2018 đối với bị cáo:

NGUYỄN MINH H - Sinh ngày: 09/5/1984;

Nơi ĐKKHKT: tổ N, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Chỗ ở hiện nay: tổ N, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: tày; tôn giáo: không; nghề nghiệp: không; trình độ văn hoá: 9/12 phổ thông;

Con ông: Nguyễn Văn T - sinh năm 1954;

Con bà: Đinh Thị N - sinh năm: 1954;

Đều trú tại: tổ N, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Vợ: La Thị N - Trú tại: tổ N, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Con: Có một con sinh năm 2016;

Anh chị em ruột: Có 02 anh em, bị cáo là con út trong gia đình;

Tiền án: Không;

Tiền sự: Không;

Nhân thân: Ngày 19/10/2011 Công an thị xã Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt hành chính theo Quyết định số: 695, hình thức phạt tiền, số tiền: 2.000.000đ (Hai triệu đồng). (Đã thi hành xong)

Bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng từ ngày bắt 12/3/2018 đến nay.

(Có mặt tại phiên tòa).

- *Người bị hại:*

1. Sầm Quang H - Sinh 22/8/1980;

Trú tại: tổ MB, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng; (Vắng mặt tại phiên tòa có lý do).

2. Nông Văn Q - Sinh 15/11/1991;

Trú tại: xóm NT, xã CT, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng, (Vắng mặt tại phiên tòa có lý do).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Ngày 12/3/2018 Đội cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự xã hội Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng làm nhiệm vụ tại tổ HT, phường HG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng bắt quả tang Nguyễn Minh H (sinh năm 1984 - trú tại tổ N, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) có hành vi tiêu thụ tài sản do trộm cắp được (ắc quy xe lu). Vật chứng thu giữ: 01 ắc quy hiệu GS màu trắng, nắp bình màu xanh loại bình 120AH-12V.

Sau khi bắt quả tang cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã tiến hành điều tra xác minh. Kết quả xác minh được từ ngày 06/12/2017 đến 12/3/2018 Nguyễn Minh H đã thực hiện hai vụ trộm cắp tài sản (ắc quy xe lu, xe ô tô) trên địa bàn thành phố Cao Bằng cụ thể như sau:

Vụ thứ nhất: Khoảng 23 giờ ngày 06/12/2017, Nguyễn Minh H điều khiển xe mô tô SYM Angel màu xanh, biển kiểm soát 11FB-9901 đến đoạn đường thuộc tổ MB, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng thấy xe ô tô tải biển kiểm soát 11C-02B.07 của anh Sầm Quang H (sinh năm 1980; trú tại tổ MB, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) đỗ ven đường, H dừng xe rồi tiến lại gần chiếc xe tải, quan sát không thấy có người ở xung quanh H đã dùng cờ lê mang sẵn theo người tháo trộm 02 ắc quy. Sau đó lấy 02 ắc quy lấy trộm được bán cho chị Vũ Thị T (sinh năm 1979; trú tại tổ B, phường TG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) được 1.000.000 đồng. Số tiền này H dùng mua ma túy và chi tiêu cá nhân hết.

Vụ thứ hai: Khoảng 5 giờ 30 ngày 12/3/2018, Nguyễn Minh H điều khiển xe mô tô SYM Angel màu xanh, biển kiểm soát 11FB-9901 đến đoạn đầu cầu mới thuộc tổ C, phường HC, thành phố CB thì thấy chiếc xe lu của anh Nông Văn Q - sinh năm 1991 (trú tại xóm NC, xã CT, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) đỗ ở ven đường, H tiến lại gần xe lu, quan sát không thấy người qua lại H dùng tay tháo, giật các đầu dây lấy trộm ắc quy của chiếc xe lu, sau khi lấy trộm được H lấy chiếc ắc quy đến bán cho cửa hàng thu mua phế liệu tại tổ HT, phường HG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng, trong thời gian đợi bán thì bị bắt quả tang. Tại cơ quan điều tra H đã khai toàn bộ hành vi trộm cắp của mình.

Ngoài hành vi phạm tội như trên Nguyễn Minh H còn khai nhận thêm: vào thời gian đầu tháng 02/2018 H còn thực hiện một vụ trộm cắp tài sản (ắc quy xe ô tô) tại khu vực tổ S, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng. Cơ quan điều tra đã xác minh nhưng không xác định được bị hại, do đó không có căn cứ xử lý về lần trộm này của bị cáo H.

Ngày 12/3/2018 cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ra quyết định trưng cầu định giá tài sản số:49/TCĐG đối với tài sản do Nguyễn Minh H thực hiện hành vi trộm cắp gồm: 01 ắc quy hiệu GS vỏ bình màu trắng, nắp bình màu xanh loại bình 120AH-12V; 02 ắc quy nhãn hiệu đồng nai màu trắng-xanh loại 100AH-12V; căn cứ Kết luận định giá tài sản trộm cắp số:12/KL-TCKH ngày 13/3/2018, trị giá 01 ắc quy hiệu GS vỏ bình màu trắng, nắp bình màu xanh loại bình 120AH-12V có giá trị còn lại là: 2.295.000đ (hai triệu hai trăm chín mươi năm ngàn đồng); trị giá 02 ắc quy nhãn hiệu Đồng Nai màu trắng-xanh loại 100AH-12V có giá trị còn lại là: 3.420.000đ (ba triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng); tổng trị giá tài sản bị cáo trộm cắp là: 5.715.000đ (năm triệu bảy trăm mười lăm nghìn đồng).

Trong vụ án này bị cáo Nguyễn Minh H khai đã được bán ắc quy trộm cắp được cho bà Vũ Thị T. Tuy nhiên qua quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã lấy lời khai và Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đã tiến hành lập biên bản đối chất giữa bị cáo và bà Vũ Thị T nhưng bà T không thừa nhận được mua tài sản do bị cáo trộm cắp mà có nên cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng không có căn cứ xem xét xử lý đối với bà Vũ Thị T.

Đối với chiếc xe máy SYM Angel màu xanh, biển kiểm soát 11FB-9901, cơ quan điều tra đã xác minh làm rõ đó là tài sản của gia đình bị cáo nên cơ quan điều tra đã trả lại cho bà Đinh Thị N là mẹ của bị cáo.

Bị cáo khai số tiền bán tài sản do trộm cắp mà có đã mua ma túy về sử dụng và chi tiêu cá nhân hết. Tuy nhiên việc bị cáo mua ma túy với người không biết tên và địa chỉ cụ thể nên cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra xem xét xử lý đối với người đã bán ma túy cho bị cáo.

Cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã lập hồ sơ đề nghị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng truy tố bị cáo Nguyễn Minh H về tội: "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại bản Cáo trạng số: 20/KSĐT-SH ngày 27/4/2018, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Nguyễn Minh H về tội: "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự;

Tại cơ quan điều tra bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản Cáo trạng đã truy tố. Tại phiên tòa bị cáo cho rằng Cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố là đúng người, đúng tội, bị cáo không thay đổi lời khai và không khai thêm nội dung gì khác.

Bị hại Nông Văn Q vắng mặt tại phiên tòa nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt, anh Q đã nhận lại tài sản bị mất với cơ quan điều tra và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại.

Bị hại Sầm Quang H vắng mặt tại phiên tòa nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt. Anh H yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại về giá trị của 02 chiếc bình ắc quy do bị cáo trộm cắp theo giá mà Hội đồng định giá tài sản đã đưa ra.

Trong bản luận tội, vị đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Nguyễn Minh H; đề nghị áp dụng: khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nguyễn Minh H; đề nghị xử phạt bị cáo H từ 12 (mười hai) đến 18 (mười tám) tháng tù; Về trách nhiệm dân sự: buộc bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho bị hại Sầm Quang H trị giá của 02 chiếc bình ắc quy là 3.420.000đ;

Trong phần tranh luận: bị cáo không có gì cần tranh luận với phần luận tội của Viện kiểm sát.

Phần nói lời sau cùng: bị cáo tỏ ra ăn năn, hối cải và xin được hưởng sự khoan hồng của pháp luật, được hưởng mức án nhẹ nhất.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

[1] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của các bị hại về thời gian, địa điểm, đặc điểm tài sản bị xâm hại và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở để Hội đồng xét xử kết luận: Lợi dụng việc sơ hở của người khác về quản lý tài sản, bị cáo đã có hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản nhằm mục đích tư lợi. Nên bị cáo đã có hành vi phạm tội cụ thể như sau:

Ngày 06/12/2017, Nguyễn Minh H đã có hành vi lấy trộm 02 (hai) bình ắc quy gắn trên xe ô tô của anh Sầm Quang H - sinh năm 1980 (trú tại: tổ MB, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) có trị giá tài sản còn lại là 3.420.000đ (ba triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng); đến ngày 12/3/2018 H lại tiếp tục có hành vi trộm cắp tài sản là 01 bình ắc quy gắn trên xe lu của anh Nông Văn Q - sinh năm 1991 (trú tại: xóm NC, xã CT, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) có trị giá tài sản còn lại là: 2.295.000đ (hai triệu hai trăm chín mươi lăm nghìn đồng). Tổng giá trị tài sản bị trộm cắp là: 5.715.000đ (năm triệu bảy trăm mười lăm nghìn đồng).

[2] Bị cáo Nguyễn Minh H là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội và sẽ bị pháp luật trừng trị nhưng do bản thân nghiện ma túy nên bị cáo đã bất chấp tất cả mà thực hiện hành vi phạm tội, mục đích của việc phạm tội là để có tiền thỏa mãn cơn nghiện của bản thân.

- Hành vi mà bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được nhà nước và pháp luật bảo vệ, hành vi của bị cáo gây mất trật tự trị an tại địa phương, khiến dư luận bất bình và lo lắng.

- Về nhân thân của bị cáo: bị cáo sinh ra và lớn lên được bố mẹ cho ăn học đầy đủ nhưng do bản thân đua đòi, thích ăn chơi hưởng thụ nên bị cáo đã sớm nghiện chất ma túy và bỏ học giữa chừng, bị cáo có trình độ văn hóa 9/12 phổ thông. Bị cáo phạm tội chưa có tiền án, tiền sự nhưng xét về nhân thân của bị cáo là xấu, bị cáo là đối tượng nghiện ma túy đã từng bị Công an thị xã Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt hành chính theo Quyết định số: 695, ngày 19/10/2011, hình thức phạt tiền, số tiền: 2.000.000đ (hai triệu đồng), đã chấp hành xong.

Từ những lập luận nêu trên có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Minh H đã cấu thành tội Trộm cắp tài sản. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo H về tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là có căn cứ. Mức đề nghị hình phạt đối với bị cáo cũng tương xứng với mức độ nguy hiểm do hành vi của bị cáo đã gây ra.

Tuy nhiên, trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đối với tình tiết tăng nặng: chỉ trong khoảng thời gian ngắn (từ 06/12/2017 đến 12/3/2018) bị cáo đã có hai lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản (cả hai lần trị giá tài sản trộm cắp đều có giá trị trên hai triệu đồng), tình tiết tăng nặng được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Khi đưa ra mức hình phạt Hội đồng xét xử cần xem xét đầy đủ đến các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự cũng như về nhân thân của bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ để răn đe và giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho gia đình và xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

- Anh Nông Văn Q đã nhận lại tài sản bị mất với cơ quan điều tra và không có yêu cầu Tòa án xem xét giải quyết. Hội đồng xét xử không đặt ra trách nhiệm bồi thường giữa bị cáo và anh Nông Văn Q.

- Anh Sầm Quang H có yêu cầu bị cáo phải trả lại giá trị của 02 chiếc bình ắc quy. Hội đồng xét xử xét thấy cần chấp nhận yêu cầu của anh Sầm Quang H, buộc bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về giá trị của hai chiếc bình ắc quy do bị cáo đã trộm cắp.

[5] . Về xử lý vật chứng: Vật chứng đã được cơ quan điều tra trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp theo đúng quy định của pháp luật nên không đặt ra để xem xét.

[6] Về án phí: Bị cáo là người bị kết tội nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm không có giá ngạch theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Minh H phạm tội "Trộm cắp tài sản".

- Áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nguyễn Minh H.

- Xử phạt: bị cáo Nguyễn Minh H 12 (mười hai) tháng tù, thời gian thụ hình được tính kể từ ngày bị bắt 12/3/2018.

2. Về trách nhiệm dân sự: áp dụng khoản 1 Điều 584; khoản 1 Điều 585 và Điều 589 Bộ luật dân sự 2015.

Buộc bị cáo Nguyễn Minh H phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho anh Sầm Quang H - sinh năm 1980 (trú tại: tổ MB, phường HC, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) về giá trị của hai chiếc bình ắc quy là: 3.420.000 đồng (ba triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, ngày bên được thi hành có đơn yêu cầu thi hành án. Nếu người phải thi hành án không thanh toán khoản tiền nêu trên, thì phải chịu trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất cơ bản do Ngân hàng nhà nước công bố tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

3. Về án phí: áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016;

Bị cáo Nguyễn Minh H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ (ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự không có giá ngạch để sung công quỹ nhà nước. Tổng cả 02 (hai) khoản án phí bị cáo phải chịu là 500.000đ (năm trăm nghìn đồng).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Về quyền kháng cáo: bị cáo có mặt tại phiên tòa, báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; vắng mặt các bị hại, báo cho biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nông Quốc Hùng